



# Noël

## 2019

**À ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN**

- ❄️ **MARCHÉ DE NOËL**
- ❄️ **GOÛTER DU PARTAGE**
- ❄️ **FÊTE FORAINE DE NOËL**
- ❄️ **NOËL DES AÎNÉS**
- ❄️ **CONCERTS ET SPECTACLES**
- ❄️ **CORRIDA DE NOËL**

Renseignements  
**03 88 65 31 06**  
[www.illkirch.eu](http://www.illkirch.eu)



Illkirch-Graffenstaden

**L**a période de l'Avent est un moment propice pour se retrouver, que ce soit en famille ou entre amis autour des différentes animations proposées dans la ville. Comme chaque année, les associations, commerçants, paroisses et acteurs culturels se joignent aux services municipaux pour vous offrir un programme riche en émotions.

Inaugurée le 27 novembre, les illuminations égayent les rues de la ville, en parallèle de la fête foraine, où petits et grands pourront s'amuser jusqu'en janvier. Sur le Forum de l'Ill, une crèche en bois à taille humaine, sculptée pour l'occasion, sera installée. Le premier week-end de l'Avent, le Marché de Noël équitable et associatif vous permettra de faire vos emplettes tout en participant au projet solidaire au profit des enfants malades. Vous pourrez également y découvrir une nouvelle exposition autour des crèches du monde et apprécier le travail des élèves de la Vill'A qui participeront à plusieurs concerts. Autre nouveauté, un concours est organisé pour les périscolaires, qui décoreront les

sapins installés sur le parvis de l'église Saint-Symphorien.

A travers ces pages, vous retrouverez d'autres moments à noter dans vos agendas, comme le Goûter du partage, qui s'enrichira cette année de contes à la Médiathèque Sud ou le Noël des Aînés, moment de convivialité avec nos habitants les plus expérimentés. Mais aussi la veillée bredele à l'Illiade qui suivra une projection sur les légendes d'Alsace, la Corrida, l'événement sportif de cette fin d'année, ainsi que de nombreux concerts à travers la ville.

La féerie de Noël s'installera sous peu dans notre ville, emmenant avec elle toute sa magie qui réchauffera les cœurs des petits et grands. Nous vous souhaitons à tous d'excellentes fêtes de fin d'année.

**Claude Froehly**  
Maire d'Illkirch-Graffenstaden

**Martine Castellon**  
Maire-Adjointe aux Sports, à l'Animation de la Ville et à la Vie Associative

# Noël sur le Forum de l'Ill

## Illuminations de Noël

Dans un décor créé par le service des Espaces Verts, la Ville lancera les nouvelles illuminations de Noël le **mercredi 27 novembre à 18h30** sur le Forum de l'Ill. A cette occasion, vous pourrez découvrir la crèche en bois à taille humaine sculptée par l'artiste Frank Welker. La soirée sera également ponctuée d'une lecture par l'association les Arte-Mots et d'un moment musical par le chœur d'enfants et adolescents de la Vill'A accompagné du chœur d'Eckbolsheim.

## Fête Foraine de Noël

**DU MERCREDI 27 NOVEMBRE AU DIMANCHE 5 JANVIER**

Venez profiter en famille des nombreuses animations sur le Forum de l'Ill : manège enfantin, petit train, karting, pêche aux canards, trampoline... Les forains proposeront également à la vente confiseries, petite restauration et sapins.

### Ouverte tous les jours :

Du lundi au vendredi de 16h à 20h  
Mercredi et samedi de 10h à 12h et de 14h à 20h  
Dimanche de 14h à 20h

Renseignements au **03 88 66 80 00**



© Christophe Stauffer

## Le Goûter du partage

**MERCREDI 27 NOVEMBRE ILLIADE**



Tous les enfants de la Ville sont invités pour un après-midi convivial autour d'un goûter géant. En échange d'un gâteau, les enfants sont conviés à assister à la projection du dessin animé **Les Trois Brigands**. Les gourmandises seront partagées entre tous les participants à l'issue du film.

**Accueil à partir de 13h30, projection à 14h30 suivi du goûter**  
Entrée libre dans la limite des places disponibles

Renseignements : **03 88 65 31 06**



## L'Heure du conte

**MERCREDI 27 NOVEMBRE À 10H30**  
**MÉDIATHÈQUE SUD**

Le film sélectionné cette année est basé sur l'œuvre de Tomi Ungerer, auteur et illustrateur renommé, décédé récemment. Pour aller plus loin, la Médiathèque Sud propose une lecture du conte original, ainsi qu'un stand de livres à l'Illiade à partir de 13h30.

Entrée libre

Renseignements : **03 90 40 64 90**

## La Boîte aux lettres du Père Noël

**A PARTIR DU 29 NOVEMBRE**  
**PARVIS DE L'HÔTEL DE VILLE**

La grande boîte aux lettres rouge scintillante sera de retour pour la plus grande joie des enfants. Les lettres à l'attention du Père Noël (inutiles de les affranchir) sont à déposer jusqu'au 22 décembre inclus. Merci de libeller les enveloppes comme suit :  
Le Père Noël au Pôle Nord  
33 500 Libourne.

Si vous n'oubliez pas de mentionner votre nom et votre adresse, le Père Noël vous répondra !



# Marché de Noël

**29, 30 NOVEMBRE ET 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE**

**PARVIS DE L'ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN**

Manifestation en entrée libre

Les exposants du Marché de Noël Equitable et Associatif vous attendent nombreux pour vous proposer leurs objets de décoration, couronnes de l'Avent, idées cadeaux et gourmandises. Pour ponctuer le week-end et donner une touche familiale à cet événement, de nombreuses animations seront organisées. Découvrez ici tout le programme de cette manifestation ouverte à tous !



## Découvrir la ville en calèche

**SAMEDI 30 NOVEMBRE DE 14H30 À 18H**

**ET DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE DE 14H À 17H**

**DÉPART DU MARCHÉ DE NOËL - LE LONG DE LA MAIRIE**

Petits et grands pourront se promener en calèche dans la ville au son des grelots et au pas des chevaux comme au temps d'autrefois. Pour soutenir le projet de solidarité, il sera demandé 1€ par personne.

## Concours décorations de Noël par les périscolaires de la Ville

Le concept : chaque périscolaire décore deux sapins installés sur le site du Marché de Noël. Un jury composé d'exposants et d'élus établira un classement des trois périscolaires gagnants. Le premier sera récompensé par un spectacle proposé dans ses murs. Les résultats seront annoncés lors du discours d'inauguration.

**Exposants présents :** 3A, AAPPI, Accordéona, ACE, Adouké, AGF, Amicale du Personnel de la Ville, APAVIG, Association des Usagers du Phare de l'Îll, CARITAS, CCFD - Terre Solidaire, Crèche Parentale l'Îll aux Enfants, EEUdf, EREA Henri Ebel, Foyer de l'Adolescent, Foyer Protestant de Graffenstaden, Lions Club, Macha'K Wayra, Manipulse, Mémoires de Femmes, Passage, La Récré des Galopins, Scouts et Guides de France, Sporting Twirl, Taxi Brousse, Unicef...

**VENDREDI 29 NOVEMBRE**

**DE 16H À 19H**

**DÈS 16H**

**Animations pour les enfants**

**TENTE ANIMATION**

PAR LA CRÈCHE PARENTALE L'ILL AUX ENFANTS

Pêches aux étoiles, maquillage et loisirs créatifs attendent petits et grands.

**ENTRE 16H ET 19H**

**Le Père Noël** sera présent sur le site pour rencontrer les enfants et offrir des bonbons.

**DE 16H À 19H30**

**Rendez-vous bricolage**

**TENTE ANIMATION**

PAR L'ASSOCIATION DES USAGERS DU PHARE DE L'ILL

Encadrés par des bénévoles de l'association, les enfants, accompagnés de leur(s) parent(s) pourront confectionner de nombreux bricolages sur le thème de Noël.

*Atelier ouvert à tous - Parents et enfants*

**À 18H**

**Sonnerie des cloches**

Pour célébrer l'ouverture du temps de Noël et de son marché, la paroisse Saint-Symphorien fera sonner les cloches de son église. Suivie par le concert de

**Percussions africaines**

Sous la direction de Boni Gnahoré, les groupes de la Vill'A et de la Maison des Arts de Lingolsheim vous feront bouger aux sons de leurs djembés.

**À PARTIR DE 18H45**

**Inauguration officielle du Marché de Noël**

**À 19H20**

**Concert des Pitrompotes**

**ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN**

Sous la direction de Fred Bocquel, l'orchestre à vent junior de la Vill'A clôturera cette première journée en musique.

**SAMEDI 30 NOVEMBRE**

**DE 11H À 20H**

**DÈS 11H**

**Animations pour les enfants**

**TENTE ANIMATION**

PAR LA CRÈCHE PARENTALE L'ILL AUX ENFANTS

**DE 14H À 19H**

**Rendez-vous bricolage**

**TENTE ANIMATION**

PAR L'ASSOCIATION DES USAGERS DU PHARE DE L'ILL

**ENTRE 16H ET 19H**

Retrouvez le **Père Noël** dans les allées du Marché de Noël.

**À 18H30**

**Office œcuménique**

**ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN**

Célébré par les paroisses protestantes et catholiques de la ville.



## Projet solidaire 2019



Cette année, les dons collectés pendant le week-end permettront de soutenir le projet de l'association Des Lumières Dans Les Yeux. Leur idée : développer la convivialité des centres accueillants des enfants malades en y installant des jeux, notamment des flippers. Ainsi, ils souhaitent créer du lien, faire oublier un peu la pénibilité de certaines situations et sortir les enfants de l'isolement pour découvrir ce plaisir du jeu partagé.

## Exposition Crèches de Noël du Monde

**ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN AUX HORAIRES DU MARCHÉ DE NOËL**



Mesdames Philipp et Stoeckel présenteront leur collection personnelle composée d'une centaine de crèches des cinq continents acquises lors de leurs voyages. Cette exposition vous fera voyager dans l'espace et le temps grâce à de nombreuses pièces exceptionnelles (crèche polychrome du 19<sup>e</sup> siècle, crèche dessinée à Dachau par un prêtre polonais ou encore crèches contemporaines). Les crèches, objets culturels, sont également des objets culturels.

*Animations prévues pour les enfants sous forme de contes et de kamishibai. Exposition proposée dans le cadre du Sentier des Crèches - Noëlies 2019-2020*



**DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE**

**DE 10H30 À 19H**

**DÈS 10H30**

**Animations pour les enfants**

**TENTE ANIMATION**

PAR LA CRÈCHE PARENTALE L'ILL AUX ENFANTS

**DE 14H À 18H**

**Rendez-vous bricolage**

**TENTE ANIMATION**  
PAR L'ASSOCIATION DES USAGERS DU PHARE DE L'ILL

**ENTRE 15H ET 18H**

Le **Père Noël** sera présent avec sa hotte chargée de bonbons.

**À 17H**

**Concert de Noël Chorale Sainte-Cécile**

**ÉGLISE SAINT-SYMPHORIEN**



Des chants à partager et à écouter en famille, et des morceaux d'orgue allumeront en nous des étincelles de lumière et nous permettront de nous préparer à Noël, fête de la Lumière par excellence !

*Plateau au profit du projet de solidarité*

**RENSEIGNEMENTS À L'ILLIADÉ : 03 88 65 31 06**

## Noël dans la ville

### Salon du roman policier « En Quête d'Ilkirch »



**DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE  
DE 10H À 18H  
VILL'A, RUE KRAFFT**

Une bonne occasion pour les passionnés de lecture de venir rencontrer une vingtaine d'auteurs régionaux, dont cinq Illkirchois, spécialisés dans le genre policier et deux auteurs jeunesse. Une idée de cadeau originale : un livre dédicacé pour Noël !

### Opération « Un enfant, un sapin »

PAR L'ASSOCIATION ADOUKÉ



Comme tous les ans, vous pouvez acheter vos sapins de Noël auprès de l'association pour soutenir ses actions dans le domaine de l'éducation et de la santé au Bénin. Possibilité de réserver votre sapin (de 1,50m à 4m) jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 2019.

Renseignements et commande au 03 88 67 98 60  
ou par mail : adouke.malanville@gmail.com.

### Féerie de Noël à L'Atelier de Sandra



**SAMEDI 1<sup>ER</sup> ET 14 DÉCEMBRE,  
DIMANCHE 2 ET 15 DÉCEMBRE**

C'est dans une ambiance festive, autour de vin chaud et de bredele que vous serez proposés à la vente de nouvelles collections de céramiques, tableaux, décorations de Noël et de nombreuses autres idées cadeaux. Une vente de sapin au profit du Kivanis aura lieu dans la cour.

De 10h à 12h et de 14h à 18h au 237 route de Lyon

### Un Noël 2019 gagnant en jouant avec les commerçants

Comme chaque année, l'Association des Commerçants, Artisans et Industriels d'Ilkirch-Graffenstaden s'associe aux festivités de fin d'année en décorant leurs vitrines et en proposant un grand tirage au sort. Dès le 1<sup>er</sup> décembre, partez à la découverte d'une jolie boîte rouge chez les commerçants partenaires (liste dans l'Infograff de décembre et sur les vitrines) et glissez-y votre bulletin de participation. La remise des prix se fera lors d'une grande soirée gourmande au mois de janvier.

### Prolongation de l'exposition Crèches de Noël du Monde

**LUNDI 2 ET MARDI 3 DÉCEMBRE DE 13H À 18H  
EGLISE SAINT-SYMPHORIEN**



Conférence sur les origines et sens des crèches le **lundi 2 décembre à 15h**. Animations prévues pour les enfants sous forme de contes et de kamishibai.

Entrée libre. Exposition proposée dans le cadre du Sentier des Crèches Noëlées 2019-2020



### Fête de Noël des Aînés

**LES 5, 6, 7 ET 8 DÉCEMBRE**

La Ville offre à ses aînés (à partir de 75 ans) un déjeuner-spectacle convivial et chaleureux.



### Concert de l'Avent

**SAMEDI 7 DÉCEMBRE À 20H  
TEMPLE PROTESTANT, 1 PLACE DU TEMPLE**

La chorale Allegro interprètera de nombreux chants de Noël et autres morceaux. Une belle soirée à partager en famille ou entre amis.

Entrée libre avec plateau.  
Rens. : 03 88 66 12 60 / iparoissep@estvideo.fr

### La Corrida de Noël

**DIMANCHE 8 DÉCEMBRE DE 8H40 À 12H  
COMPLEXE SPORTIF LIXENBUHL**

Depuis 1996, la Corrida de Noël est devenue un rendez-vous incontournable de la course à pied dans la région. 2 500 participants s'élanceront dans les rues de la commune sur 3 distances : 5 km, 10 km et semi-marathon. Malgré la température extérieure, l'ambiance sera aux couleurs de Noël : chaleureuse et festive.

Renseignements sur [www.apavig.fr](http://www.apavig.fr) ou au 03 88 67 32 23 et inscriptions sur [www.lesportif.com](http://www.lesportif.com).



### Veillée méditative

**VENDREDI 20 DÉCEMBRE À 20H  
EGLISE SOUS LES PLATANES, 56 FBG DE LA PAIX**

De Taizé à la lumière de Noël.

Entrée libre. Renseignements : 03 67 08 15 99

### Chantons Noël ensemble

**DIMANCHE 22 DÉCEMBRE À 17H  
EGLISE SOUS LES PLATANES, 56 FBG DE LA PAIX**

Un moment convivial autour de chants traditionnels et modernes, de gospels, de poèmes et textes de Noël, suivi d'un vin chaud - bredeles.

Entrée libre. Renseignements : 03 67 08 15 99

### NOËL AU PHARE DE L'ILL

### Enchantons Noël par l'Ensemble ATRIUM

**MARDI 24 DÉCEMBRE À 10H30**



Dans cette histoire au contour médiéval, l'univers de Kiro est prétexte à toutes les surprises, qu'elles soient musicales, avec du chant et des percussions traditionnelles de tout pays, ou magiques car Kiro est avant tout un magicien. Histoire magique ou magie de l'histoire... pour finir, chacun d'entre nous fera son chemin.

Entrée libre dans la limite des places disponibles  
Pour les familles. Renseignements : 03 88 66 15 83

### Offices religieux de la période de Noël :

#### Paroisse Catholique d'Ilkirch-Graffenstaden

- Messe de Noël des Familles à Saint-Symphorien, **le 24/12 à 17h**
- Messe de Noël des Familles à Notre-Dame de la Paix, **le 24/12 à 18h**
- Veillée de Noël, suivie de la Messe de Minuit, à Saint-Symphorien, **le 24/12 à partir de 23h30**
- Messe de Noël à Saint-Symphorien, **le 25/12 à 9h30**
- Messe de Noël au Centre Saint-Joseph, **le 25/12 à 11h**
- Messe de Noël rythmée à Notre-Dame de la Paix, **le 25/12 à 11h**
- Messe de la Saint-Etienne à Saint-Symphorien, **le 26/12 à 9h30**

#### Paroisse Protestante de Graffenstaden

- Veillée de Noël à l'église Sous les Platanes, **le 24/12 à 19h**
- Culte de Noël à l'église Sous les Platanes, **le 25/12 à 10h30**

#### Paroisse Protestante d'Ilkirch

- Culte de Noël avec chorale à la maison de retraite Niederbourg, **le 24/12 à 15h**
- Veillée de Noël au Temple, **le 24/12 à 18h30**
- Culte de Noël avec chorale au Temple, **le 25/12 à 10h**



# A l'Illide

Voici quelques idées de sortie à partager en famille ou entre amis au mois de décembre !

## Les Contes Zinédits - Inédit Théâtre

**SAMEDI 30 NOVEMBRE À 17H**  
**ET DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE À 11H**  
**VILL'A**



Tarifs (en €) : Plein-Réduit 8 / Jeune 6 / Abonné-Groupe 4



Avec la complicité du public, les comédiens improvisent des contes éphémères remplis d'aventures. Pour tous les enfants de 4 à 104 ans !

CONNAISSANCE DU MONDE

## Légendes d'Alsace

**MARDI 10 DÉCEMBRE À 20H30**  
**GRANDE SALLE**

Tarifs (en €) : Plein 7,50 / Réduit 6,50 / Abonné-Jeune 6  
Gratuité pour -12 ans accompagné d'un parent



Venez en famille découvrir des histoires de notre région dantesques ou merveilleuses, empreintes de magie et de fabuleux. A l'issue de la conférence, nous vous proposerons un moment convivial avec vin chaud, jus de pommes chaud et bredeles.

## Tu peux toujours rêver

**DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE À 17H**  
**GRANDE SALLE**



Tarifs (en €) : Plein 14 / Réduit 12 / Abonné 9 / Jeune 6



Partez à la découverte d'un univers coloré autour de l'enfance, de ses rêves, ses interrogations et surtout de ses amitiés fortes qui forgent à jamais cette douce période de nos vies...

## Ce jour-là

Compagnie Plus d'une voix



**DIMANCHE 15 DÉCEMBRE À 17H**  
**CÔTÉ COURS**

Tarifs (en €) : Plein-Réduit 8 / Jeune 6 / Abonné-Groupe 4



Entre théâtre et musique, cette mise en scène est une adaptation du Papa de Simon et du Père de Guy de Maupassant qui retrace le parcours de Simon qui vit seul avec sa mère.

Ne manquez pas l'évènement de la saison : le dernier spectacle du

## Cirque Plume

### La dernière saison

**DU MARDI 14 AU SAMEDI 18 AVRIL À 20H30**  
**DU MERCREDI 22 AU SAMEDI 25 AVRIL À 20H30**  
**DU MERCREDI 29 AVRIL AU SAMEDI 2 MAI À 20H30**  
**DU MERCREDI 6 AU SAMEDI 9 MAI À 20H30**



**CHAPITEAU CIRQUE PLUME / ARRÊT DE TRAM A LIXENBUHL**

Tarifs (en €) : Plein 36 / Réduit 34 / Abonné 30 / Jeune 20 / CC-CATV 6

Le Cirque Plume s'empare de la forêt, de la neige et du vent. A sa façon, dans le rire et la fragilité, en actes de cirque et de musiques. La dernière saison est un poème à partager. Une dernière fois...

**Cirque Plume**  
*La dernière saison*

## Offrir un spectacle pour Noël

En panne d'idée cadeau pour vos proches à l'occasion des fêtes de fin d'année ?



Pensez à notre bon cadeau qui fera plaisir à coup sûr puisque leurs bénéficiaires

pourront choisir eux-mêmes le spectacle auquel ils assisteront (dans la limite des places disponibles). Ce bon est personnalisable pour la personne et le montant de votre choix.

Pour plus de renseignements, nous nous tenons à votre disposition au **03 88 65 31 06** ou à l'accueil de l'Illide **jusqu'au samedi 21 décembre** inclus.

Renseignements et billetterie sur [www.illide.com](http://www.illide.com) ou au **03 88 65 31 06**